



Mirjam Premrl

(asistentka za italijanski jezik)

je na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani l. 2007 diplomirala iz zgodovine ter italijanskega jezika in književnosti. Istega leta se je zaposlila na Oddelku za romanske jezike in književnosti kot asistentka za italijanski jezik ter se hkrati vpisala doktorski študij Romanski jezik in književnost, v sklopu katerega je 2016 doktorirala z disertacijo na temo izražanja določnosti v italijanščini in slovenščini.

Ukvarja se z nekaterimi vidiki slovensko-italijanske kontrastivne analize, rabo italijanskih glagolskih oblik, izražanjem določnosti v italijanščini in slovenščini, zlasti z italijanskim členom. Od novembra 2013 sodeluje pri projektu *Umestitev izpitov iz tujih jezikov v skupni evropski jezikovni okvir* pri Državnem izpitnem centru (RIC).

Objave/Pubblicazioni:

- PREMRL, Mirjam. Commento delle scelte delle forme verbali nei cloze degli studenti di Italianistica e di Traduzione: identificazione dei punti critici e confronto tra i gruppi. *Linguistica* 49 (2009)/2, 161–203.
- MERTELJ, Darja, PREMRL, Mirjam. Večstavčna skladnja pri pouku italijanščine: učenci med pozitivnim transferom in interferenco. *Vestnik za tuje jezike* 5 (2013)/1–2, 217–238.
- PREMRL, Mirjam. *Izražanje določnosti v italijanščini in slovenščini : doktorska disertacija*. Ljubljana: [M. Premrl], 2016.

Mirjam Premrl

(assistente di lingua italiana)

Laureata nel 2007 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia di Ljubljana in Storia e Lingua e Letteratura italiana, lavora al Dipartimento di Lingue e Letterature romanze come assistente di lingua italiana. Nel 2016 ha conseguito il dottorato di ricerca in Lingue e Letterature romanze, con argomento l'espressione della determinatezza in sloveno e in italiano.

I suoi campi di interesse sono: alcuni aspetti dell'analisi contrastiva italo-slovena, l'uso dei paradigmi verbali italiani, l'espressione della determinatezza in italiano e in sloveno, con particolare attenzione all'uso dell'articolo in italiano. Dal novembre 2013 collabora al progetto di inserimento nel Quadro comune europeo di riferimento degli esami di lingua italiana come lingua straniera o seconda lingua, sostenuto dal Centro nazionale sloveno per gli esami (RIC).